

# GPSR Label for : Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line

**Product Name:** Contact 40/K Beer bowling system 2-conducted stainless steel dryer, 50 liter/h, with diaphragm pump, Green Line  
**Product ID:** 5443  
**Variation Number:** NEW-4651  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>(EN) Product Specifications:</b><br/>Size: 50 litres/h<br/>Material: Stainless steel<br/>Intended Use: Beer tap for gastronomy and events<br/>Safety Information &amp; Warnings: Ensure that the power plant is correctly installed. Use only for the intended use. Protect from frost.<br/>Storage Instructions: Store in a dry, cool place and protect against direct sunlight.<br/>Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.</p>                                                                                       | <p><b>(DE) Produktspezifikationen:</b><br/>Größe: 50 Liter/h<br/>Material: Edelstahl<br/>Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für die Gastronomie und Veranstaltungen<br/>Sicherheitsinformationen &amp; Warnhinweise: Sicherstellen, dass die Zapfanlage korrekt installiert ist. Nur für den vorgesehenen Gebrauch verwenden. Vor Frost schützen.<br/>Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.<br/>Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.</p> | <p><b>(FR) Spécifications du produit:</b><br/>Taille: 50 litres/h<br/>Matériau: Acier inoxydable<br/>Utilisation prévue: Bouton de bière pour la gastronomie et les événements<br/>Informations de sécurité et avertissements: S'assurer que la centrale est correctement installée. Utiliser uniquement pour l'utilisation prévue. Protéger contre le gel.<br/>Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais et protéger contre le soleil direct.<br/>Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.</p> | <p><b>(ES) Especificaciones del producto:</b><br/>Tamaño: 50 litros/h<br/>Material: Acero inoxidable<br/>Uso previsto: Grifo de cerveza para gastronomía y eventos<br/>Información de seguridad y advertencias: Asegúrese de que la central eléctrica esté correctamente instalada. Use sólo para el uso previsto. Protégete de la helada.<br/>Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco y proteja contra la luz solar directa.<br/>Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.</p> | <p><b>(IT) Specifiche del prodotto:</b><br/>Dimensione: 50 litri/h<br/>Materiale: Acciaio inossidabile<br/>Uso previsto: Tappo di birra per la gastronomia e gli eventi<br/>Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Assicurati che la centrale elettrica sia installata correttamente. Usare solo per l'uso previsto. Proteggere dal gelo.<br/>Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco e proteggere dalla luce del sole.<br/>Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.</p>                                   | <p><b>(PT) Especificações do produto:</b><br/>Tamanho: 50 litros/h<br/>Material: Aço inoxidável<br/>Uso pretendido: Torneira de cerveja para gastronomia e eventos<br/>Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que a usina esteja corretamente instalada. Use apenas para o uso pretendido. Proteger da geada.<br/>Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco e proteja contra a luz solar direta.<br/>Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.</p>                      |
| <p><b>(NL) Productspecificaties:</b><br/>Maat: 50 liter/uur<br/>Materiaal: Roestvrij staal<br/>Beoogd gebruik: Biertap voor gastronomie en evenementen<br/>Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat de centrale correct is geïnstalleerd. Uitsluitend voor het beoogde gebruik. Beschermen tegen vorst.<br/>Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats en beschermen tegen direct zonlicht.<br/>Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.</p>                                                   | <p><b>(FI) Tuotetiedot:</b><br/>Koko: 50 litraa/h<br/>Materiaali: Ruostumaton teräs<br/>Tarkoitettu käyttö: Oluen juominen gastronomiaan ja tapahtumiin<br/>Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että voimalaitos on asennettu oikein. Käytä vain suunniteltun käyttöön. Suojaa pakkaselta.<br/>Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa ja suojaa suoralta auringonvalolta.<br/>Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.</p>                                                                           | <p><b>(SV) Produktspecificationer:</b><br/>Storlek: 50 liter/h<br/>Material: Rostfritt stål<br/>Avsedd användning: Øl krän för gastronomi och handelser<br/>Säkerhetsinformation och varningar: Se till att kraftverket är korrekt installerat. Använd endast för avsedd användning. Skydda från frost.<br/>Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats och skydda mot direkt solljus.<br/>Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.</p>                                                                                     | <p><b>(DA) Produktspecificationer:</b><br/>Størrelse: 50 liter/h<br/>Materiale: Rustfrit stål<br/>Påtaent anvendelse: Øl tap til gastronomi og arrangementer<br/>Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at kraftanlægget er korrekt installeret. Brug kun til den beregnet brug. Beskyt mod frost.<br/>Opbevaringsinstruktioner: Opbevares tørt, køligt sted og beskyttes mod direkte sollys.<br/>Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produktikkerhedsforordning.</p>                                                                      | <p><b>(NB) Produktspecificasjoner:</b><br/>Størrelse: 50 liter/h<br/>Materiale: Rustfritt stål<br/>Forventet bruk: Øl tap for gastronomi og hendelser<br/>Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Sørg for at kraftverket er riktig installert. Bruk kun til tiltenkt bruk. Beskytt mot frost.<br/>Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted og beskyttes mot direkte sollys.<br/>Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.</p>                                                                                                                     | <p><b>(PL) Specyfikacje produktu:</b><br/>Rozmiar: 50 litrów / h<br/>Materiał: Stal nierdzewna<br/>Zamierzony użycie: Piwiarnia do gastronomii i imprez<br/>Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Upewnij się, że elektronia jest prawidłowo zainstalowana. Stosować wyłącznie do zamierzonego użycia. Chronić przed mrozem.<br/>Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.<br/>Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.</p>     |
| <p><b>(CS) Specifikace produktu:</b><br/>Velikost: 50 litrů/h<br/>Materiál: Nerezová ocel<br/>Předpokládané použití: Pivní kohoutek na gastronomii a akce<br/>Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se, že elektrárna je správně instalována. Používejte pouze pro zamýšlené použití. Chraňte před mrazem.<br/>Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě a chraňte před přímým slunečním světlem.<br/>Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.</p>                                                              | <p><b>(SL) Specifikacije izdelka:</b><br/>Velikost: 50 litrov/h<br/>Material: Nerjaveče jeklo<br/>Predvidena uporaba: Pivska pipa za gastronomijo in prireditve<br/>Varnostne informacije in opozorila: Zagotoviti, da je elektrarna pravilno nameščena. Uporabite samo za predvideno uporabo. Zaščitite pred zmrzaljo.<br/>Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu in zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.<br/>Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.</p>                                          | <p><b>(SK) Špecifikácie produktu:</b><br/>Veľkosť: 50 litrov / h<br/>Materiál: Nerezová oceľ<br/>Určené použitie: Pivo kohútik pre gastronómiu a udalosti<br/>Bezpečnostné informácie a varovania: Uistite sa, že elektrárň je správne nainštalovaná. Používajte len pre určené použitie. Chránite pred mrazom.<br/>Pokyny na skladovanie: Uchovávaťe v suchom, chladnom mieste a chrániť pred priamym slnečným žiarením.<br/>Súladi: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.</p>                                                                  | <p><b>(HU) Termékjellemzők:</b><br/>Méret: 50 liter/h<br/>Anyag: Rozsdamentes acél<br/>Tervezett felhasználás: Sörscsap a gasztronómia és események<br/>Biztonsági információk és figyelmeztetések: Győződjön meg arról, hogy az erőművet helyesen telepítik. Használjon csak a tervezett használatra. Védje a fagytól.<br/>Tárolási utasítások: Űzel egy száraz, hűvös helyen és védje a közvetlen napfényt.<br/>Megfelelés: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.</p>                                                               | <p><b>(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:</b><br/>Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα<br/>Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα<br/>Σκοπούμενη χρήση: Μπύρα για γαστρονομία και εκδηλώσεις<br/>Πληροφορίες ασφαλείας &amp; προειδοποιήσεις: Βεβαιωθείτε ότι ο σταθμός παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας έχει εγκατασταθεί σωστά. Να χρησιμοποιείται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση. Να προστατεύεται από τον παγετό.<br/>Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσεται σε ξηρό, δροσερό μέρος και προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.<br/>Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.</p> | <p><b>(BG) Спецификации на продукта:</b><br/>Размер: 50 литра/ч<br/>Материал: Нерждаема стомана<br/>Предназначена употреба: Бирена чешма за гастрономия и събития<br/>Информация за безопасност и предупреждения: Уверете се, че електроцентралата е правилно инсталирана. Да се използва само за предвидената употреба. Да се пази от замръзване.<br/>Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място и да се предпазва от пряка слънчева светлина.<br/>Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.</p> |
| <p><b>(RO) Specificații produs:</b><br/>Mărime: 50 litri/h<br/>Material: Oțel inoxidabil<br/>Utilizare intenționată: Bere pentru gastronomie și evenimente<br/>Informații de siguranță și avertismente: Asigurați-vă că centrala electrică este instalată corect. A se utiliza numai pentru utilizarea prevăzută. A se proteja de îngheț.<br/>Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros și protejat- l de lumina directă a soarelui.<br/>Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.</p> | <p><b>(HR) Specifikacije proizvoda:</b><br/>Veličina: 50 litara/h<br/>Materijal: nehrđajući čelik<br/>Predviđena uporaba: oprema za točenje piva za ugostiteljstvo i događaje<br/>Sigurnosne informacije i upozorenja: Osigurati da je oprema za točenje piva ispravno instalirana. Koristiti samo za predviđenu svrhu.<br/>Upute za skladištenje: Skladiti na suhom, hladnom mjestu i zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.<br/>Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.</p>                                    | <p><b>(LT) Produkto specifikacijos:</b><br/>Dydis: 50 litrų per valandą<br/>Medžiaga: Nerūdijantis plienas<br/>Numatytas naudojimas: Alaus čiaupas kulinarinajai ir renginiams<br/>Saugumo informacija ir įspėjimai: Patikrinti, ar elektrinė tinkamai sumontuota. Vartoti tik pagal paskirtį. Saugoti nuo šalčio.<br/>Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.<br/>Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.</p>                                                                    | <p><b>(LV) Produkta specifikācijas:</b><br/>Izmērs: 50 litri/h<br/>Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi<br/>Paredzētā lietošana: Alus krāns gastronomijai un notikumiem<br/>Drošības informācija un brīdinājumi: Nodrošināt elektroinstalācijas pareizu uztādīšanu. Lietot tikai paredzētajam lietošanai veidam. Sargāt no sala.<br/>Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā un sargāt no tiešas saules gaismas.<br/>Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.</p>                                                   | <p><b>(ET) Toote spetsifikatsioonid:</b><br/>Suurus: 50 liitrit/h<br/>Materjal: roostevabast terasest<br/>Eesmärgipärane kasutus: Õlu kraan gastronomial ja ürituste jaoks<br/>Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et elektrijaam on õigesti paigaldatud. Kasutada ainult kavandatud otstarbel. Hoida külma eest.<br/>Säilitamisjuhised: Hoida kuivas jahedas kohas ja kaitsa otsese päikesevalguse eest.<br/>Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäättele.</p>                                                                                                                     | <p><b>(GA) Sonraíochtaí Táirge:</b><br/>Méid: 50 lítear / h<br/>Abhar: Cruach dhomsálta<br/>Úsáid Beartaithe: sconna beoir le haghaidh gastranomachais agus imeachtaí<br/>Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: A chinntiú go bhfuil an gléasra cumhachta suiteáilte i gceart. Úsáid ach amháin le haghaidh na húsaíde atá beartaithe. Cosain ó sioc.<br/>Teoracha Stórála: Stóráil in áit thríim, fionnuar agus a chosaint i gcoinne solas díreach.<br/>Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.</p>                         |

